



O velikonočním čarouání

To tedy je pravda: Velikonoce bývaly stejně bohatě vyšívaný lidovými zvyky a pověrami jako Vánoce; bývaly to svátky stejně čaromocné a pohanské jako zimní slunovrat. Ale je tu jeden veliký rozdíl: tajemství Vánoc je do velké míry věštecké, kdežto tajemství Velikonoc je spíš jenom čarodějně. Na Velikonoce se nelije olovo, nerozkrajují se jablka, neotvírají se ořechy, nerozsvěcují se svíčičky a nezírá se do hlubiny vodní, aby se zjevila budoucnost. O Velikonocích neštěká pes, aby dal znamení, z které strany přijde ženich. Tato všechna proroctví náleží Vánocům. O Velikonocích se čaruje, abychom byli zdrávi, aby byla dobrá úroda a kdesi cosi. O Velikonocích se neklade tajemné náhodě otázka, co bude, nýbrž hledí se na tu budoucnost vykonávat čaravný vliv. Umyj se, děvče, v potoce za úsvitu, a budeš po celý rok zdrávo. Udělej to a to, splň ten nebo onen magický předpis, a všecko bude v pořádku; tvá budoucnost je v tvých rukou. Není o Vánocích v té moci, co se ti uleje z olova; nemáš vlivu na to, jsou-li v rozpřeleném jablku seřaděna jádra v kříž nebo v hvězdu; nemůžeš způsobit, aby tvá svíčička nezhasla první ze všech. Ale na Velikonoce jsi už tak trochu pánem svého osudu: učiníš-li to a to, budeš živ a zdráv jako ryba. Tak běž a udělej to.

V tom to asi je: že o Vánocích vládne noc a

o Velikonocích už boží činný den. Na Vánoce příroda spí, nedá se nic dělat; člověk spjatý s přírodou čeká s rukama v klíně, až přejde zima. Nemůže ničím zasáhnout do běhu věcí; jde jen o to přežít nějak tu zimu. A tu na člověka, jenž sní a čeká, přichází nálada věštění. Nedá-li se nic dělat, chce se mu aspoň předvídат. Člověk s pluhem v ruce se už tak bezmocně neptá, jaká bude úroda, protože do jisté míry ji sám už dělá; ještě mohou přijít kroupy nebo sucho, ale člověk aspoň udělá své, aby mu na jeho poli urostlo. Čaruje, aby mu zlé moci nepoškodily jeho dílo a jeho zdraví; proto světí hromničky proti bouři a kočičky proti zlé nemoci. Nevěští, ale napomáhá dobrému osudu. Za zimního slunovratu sedí v polotmě a touží po věštích a znameních; zjev se mi, co se mnou a s námi bude, neboť není nijak v mé moci, abych to přivedil sám. Za jarního rovnodenní má už co dělat; chválabohu, už je zase tak trochu strůjcem a dělníkem svého osudu. A kolem něho se všechno hýbe, příroda se dává na svůj veliký postup; to už není to zimní utkvění a ustrnutí. A proto i to jarní čarování je docela jiné než zimní: už ne ta metafyzická bezmoc a bezradnost, která se jenom ptá osudu, co s námi bude, ale aspoň nějaké konání, aspoň trochu úsilí mít činný vliv na své štěstí.

A já myslím, že my všichni už můžeme mít dost toho zimního věštění. Celá Evropa se na to dala; pořád jen ta úzkostná otázka, co bude a jak to dopadne. Snad už by bylo na čase dát se všude do jarního čarování a dělat něco, aby to s námi dobře dopadlo. Když uděláme to a to, když splníme ty a ony náležitosti; budeme živí a zdrávi. A v tomhle čarování může pomáhat každý; kdo něco dělá, nemá už kdy ptát se bezradně osudu, co nás čeká. Jenom si nemyslete, že nemůžeme mít třeba jen malíčký vliv na to, co bude; i ten nejmenší vliv je lepší než pouhé věštění. To je celé tajemství jarního čarování: že je aspoň v naší moci, co se bude dít.

Karel Čapek: Kalendář /1935



Přehled dávek sociální péče pro staré a zdravotně postižené

V poslední době se začínají množit dotazy týkající se dávek, na něž mají nárok zdravotně postižení a staří občané. Uvádíme proto v následujícím přehledu dávky, o které je možno žádat na Městském úřadě v Úpici a další, o které můžete žádat na Městském úřadě v Trutnově.

Dávky, o které se žádá na MěÚ Úpice – sociální odbor

Příspěvek na ortopedické nebo jiné kompenzační pomůcky

O tuto dávku může žádat člověk, který používá např. francouzské hole, fixační aparát kolen, invalidní vozík, různé ortézy, naslouchací aparát, ten, kdo prodělal chirurgický zákrok, který byl ukončen stomií apod. V podstatě se jedná o úhradu nákladů, ke kterým dochází v důsledku používání určité pomůcky. Nákup baterií do naslouchadla, rychlejší opotřebení oděvů při používání franc. holí, invalidního vozíku nebo fixačních aparátů apod. Výše příspěvku se řídí velikostí prokazatelných nákladů, které přesahují běžný rámcem. Max. částka je 200,- Kč. Součástí žádosti o tuto dávku je vyjádření lékaře, že uvedená pomůcka je užívána trvale. Žádosti jsou k vyzvednutí na OÚ Malé Svatoňovice, vč. cestného prohlášení.

Příspěvek na provoz telefonní účastnické stanice

Tento příspěvek je poskytován osobám, které žijí osaměle a jsou starší 70 let. Jeho výše je 190,- Kč, což je paušál pro užívání telefonního přístroje v tarifu MINI. Ani při této dávce se nebere v úvahu výše příjmu žadatele.

Příspěvek na individuální dopravu

Jedná se o příspěvek, který je vyplácen občanovi, jenž se pravidelně dopravuje, ať ke známým nebo k lékaři, a není držitelem motorového vozidla. Výše příspěvku činí 6000,- ročně. O priznání rozhoduje posudkový lékař Okresní správy sociálního zabezpečení v Trutnově.



Dávky, o které se žádá na sociálním odboru MěÚ Trutnov

Následující stručný přehled dávek je v kompetenci Městského úřadu v Trutnově. Pracovníci, kteří se touto agendou zabývají, jsou v kancelářích bývalého okresního úřadu, tedy zůstali na svých pracovištích.

Jednorázový příspěvek na opatření zvláštních pomůcek

- příspěvek na úpravu bytu
- příspěvek na zakoupení, celkovou opravu a zvláštní úpravu motorového vozidla
- příspěvek na provoz motorového vozidla a příspěvek na úhradu pojistného

Zdravotní pojištění v roce 2003

Zvýšení minimální mzdy od 1. ledna na 6200 Kč dle nařízení vlády č. 559/2002 Sb. ovlivnilo také výši pojistného na zdravotním pojištění. Jak se projeví?

Zaměstnavatel

Ve vztahu ke zdravotnímu pojištění se projeví zvýšení minimální mzdy ve třech případech:

1. při stanovení doplatků do minimálního vyměrovacího základu u těch zaměstnanců, u nichž je příjem započítatelný do vyměrovacího základu zdravotního pojištění nižší než minimální mzda, a přitom nejde o zaměstnance, u kterých minimální vyměrovací základ není stanoven (podle par. 30 odst. 10 zák. č. 592/1992, ve znění pozdějších předpisů),
 2. při odvodu pojistného za období pracovního volna bez náhrady příjmů, nejedná-li se o zaměstnance, u nichž se za tuto dobu pojistné neodvádí,
 3. při odvodu pojistného za období neomluvené absence (navýšení se týká všech zaměstnanců).
- Měsíční pojistné vypočtené z minimálního vyměrovacího základu představuje částku 837 Kč.

Osoby samostatně výdělečně činné

OSVČ, které zahajují samostatnou výdělečnou činnost v roce 2003, nebo i ty, které podle Přehledu za rok 2001 platily zálohy nižší než 837 Kč, s výjimkou osob, které nemají stanoven minimální vyměrovací základ, jsou povinny od platby zálohy za měsíc leden 2003 platit zálohy vypočtené ze zvýšené minimální mzdy, to je ve výši 837 Kč.

Osoby bez zdanitelných příjmů

Osoby s trvalým pobytom na území ČR, za které není plátcem pojistného zaměstnavatel ani stát ani nevykonávají samostatnou výdělečnou činnost, jsou povinny od platby pojistného za měsíc ledne 2003 zvýšit pojistné z dřívějších 770 Kč na 873 Kč.

Mezi pojištěnce, za které je plátcem pojistného stát, mohou být od 1. ledna 2003 nově zařazeny i osoby s trvalým pobytom na území ČR, které, i když dosáhly věku potřebného pro priznání nároku na starobní důchod, nesplňují podmínky pro jeho priznání, a přitom nemají žádný příjem ze zaměstnání ani ze samostatné výdělečné činnosti. Pouze pobírají důchod z ciziny do výše 6200 Kč, v přepočtu podle aktuálního kurzu koruny.

Vyměrovací základ pojistného, které uhrazuje stát za osoby, za něž je podle zákona plátcem, není již od poloviny 1998 odvozen od minimální mzdy, ale je určen konkrétní částkou uvedený v § 3c odst. 2 zákona č. 592/1992 Sb., o pojistném na všeobecné zdravotní pojištění. Odpočet pro stanovení vyměrovacích základů u osob, za které je plátcem pojistného stát, se od 1. ledna 2003 zvýšil na hodnotu 3458 Kč.

Theodor Lokvenc

Kauza les

Na katastru našich obcí ve Svatoňovicko-rytínské kotlině pokrývají lesy 35 % plochy půdy a na každého z nás připadá 0,23 ha lesa. Víme, že pro nás, pro celou lidskou společnost les byl, je a stále bude jednou z nejužitečnějších složek životního prostředí, plníc v našem životě řadu nezastupitelných funkcí. I když s tím všichni nejsme v celé šíři seznámeni, nebo o tom dostatečně přesvědčení, stav lesa a jakýkoliv zásah do něj, ať již na Žaltmaně, na Kolčárce, Zadních Horách nebo u Buku nás upoutá, zajímá a nezůstane nepovšimnut. A tak se často setkáváme s dotazy, připomínkami a kritikou občanů, že je někde les těžen, kácen, likvidován a jak? Je však třeba si uvědomit, že těžbu lesa nelze považovat za něco nedobrého, nepřirozeného a protiprávního. Správě uskutečněná těžba je jedním z nezbytných a rozhodujících součástí pěstování lesa, jeho obnovy. Je však bohužel časté, že se při tom dělají chyby, nedodržují zákony nebo alespoň zásady citlivého vztahu člověka k přírodě a životnímu prostředí, které zákony nemohou v celé šíři postihnout.

Jaká je dnešní situace v hospodaření s lesem, v jeho obnově a poměru veřejnosti i státní moci k němu? Zásadní politické změny roku 1989 zasáhly i vlastnické vztahy k lesům. Navrátily se původním vlastníkům, kterým byly v období totality na padesát let odebrány a obhospodařovaly je profesionální státní instituce. Tím byla výrazně narušena kontinuita vztahu, zejména drobných vlastníků k nim. Dříve byl les chloubou každého hospodáře, určitým spolehlivě uloženým kapitálem i trvalým a jistým zdrojem dřeva pro nejrůznější účely. Před dosažením mýtní zralosti se těžilo jen to, co bylo potřebné pro hospodáře a les. Vytěžení dospělých mýtných porostů a následná obnova lesa byly realizovány velmi uváženě, s maximální snahou zachovat zdravý a produktivní les příštím generacím, i když ne vždy zcela odborně. Dnes bohužel v soukromých lesích velmi často převažuje snaha momentálně získat kapitál, dřevo vytěžit a prodat (o krádežích nemluví)! Splnění nutných legislativních opatření chránících les a jeho trvalou prosperitu je považováno za nutné zlo, které se obchází nebo plní jenom formálně. V podniku Lesy České republiky, který vlastní převážnou část hřebenu Jistřebích hor, ale i na větších lesních celcích je lesní hospodařství podřízeno schváleným lesním hospodařským plánům a normám a je v rukou odborníků. Tím jsou do jisté míry vyloučeny chyby a nesprávnosti a zaručena jeho úroveň, která je v našem státě tradičně vysoká. Ovšem celý proces obnovy lesa a tím i jeho těžby je u nás dán a usměřován, bez ohledu na majitele, Lesním zákonem č. 289 z 3.XI.1995, který má již tradici z dob císařovny Marie Terezie z roku 1754. Některé zásady jsou známé již ze zákoníku „Majestas Carolina“ Karla IV. z první poloviny 14. století. Jeho účelem je stanovit předpoklady pro zachování lesa, péče o les a jeho obnovu jako uznávaného, nesporného národního bohatství.

Je samozřejmé, že zákon má být známý všem vlastníkům lesa, ale i jeho hlavní zásady by měli znát všichni, kterým není les a dění kolem něj lhostejné.

Lesní zákon doplněný řadou vyhlášek stanoví, že hospodaření v lesích, tedy i jejich těžba a obnova musí

být vlastníkem zajišťovány v součinnosti s nezávislým lesním hospodářem. Úmyslnou mýtní těžbu, to znamená vykácení celé plochy dospělého porostu, nelze uskutečnit v lese mladším než osmdesát let, to znamená porostů ještě nedozrálých. Jejich stáří je uvedeno v popisech porostů, v mapách apod. a lze je spolehlivě zjistit, zejména u jehličnanů na řezu, na pařezu podle letokruhů. Při těžbě by bylo jistě vhodné zvlášť na okraji porostů ponechat nějaký strom zajímavého druhu nebo rozměrů, který je určitým zpestřením krajiny. To je ovšem závislé na situaci majitele. Výjimkou je nedotknutelnost označených památných chráněných stromů, která je dána zákonem o ochraně přírody.

Těžba dřeva nesmí mít negativní dopady na les. Týká se to zejména nadměrného narušení půdy, dále i škod při uskladnění, přibližování i odvozu dřeva, likvidaci těžebních zbytků – klestu, kůry atd. Je nezbytné, aby v případě nutnosti použít k této činnosti cizí pozemky, byla předem uzavřena dohoda s jejich vlastníkem a vzniklá škoda byla nahrazena a zlikvidována.

Velikost vytěžené plochy nesmí přesahovat jeden hektar, šířka seče v běžných podmírkách nesmí přesahovat dvojnásobek výšky těžebního porostu a holinu nelze přiřadit k sousednímu nezajištěnému mladému lesu, který by tím byl ohrozen.

Majitelům lesa je známo, nebo by alespoň známo mělo být, že smýcení lesa na větší ploše – holoseči, není jediný způsob jeho obnovy. Lze použít méně drastických, přirodě bližších a šetrnejších způsobů, kterých je celá řada. Používá se postupná obnova na menších ploškách, pruzích, kotlících, pod clonou porostu, nebo pouze ponecháním výstavků, často s využitím přirozené obnovy.

Když se dřevo těží v mladších porostech, do 80 let, za účelem jejich výchovy nebo zajištění přirozené obnovy probírkou, nelze snížit zakmenění, tj. vlastně hustotu lesa pod sedm desetin zakmenění plného, to znamená, že les nelze nadměrně proředit.

Velmi důležitou a často přehlíženou a opomíjenou součástí obnovy lesa, která nepřináší momentálně žádný zisk, ale naopak výdaje, je zalesnění vytěžené plochy, holiny.

Jeho uskutečňováním zajišťujeme existenci a trvalost lesa a máme v rukou možnost významně ovlivnit jeho budoucí funkci, kvalitu, tvárnost a postavení v krajině, přinejmenším na celá staletí. Vždyť ty druhy stromů, ty porosty, které někdo vysází, budou nám mimo řady důležitých funkcí a možná ještě dnes neznámých užitků, dávat stín a vůni, radost ze sběru hub a zdobit krajinu ještě několika generací po nás, dalších sto a více let. Nezapomínejte na to, vlastníci i návštěvníci lesa!

Lesní zákon ukládá povinnost zachovat funkce lesa i genofond lesních dřevin, to znamená výskyt a zastoupení celé škály druhů i jejich místních odrůd. Jednou z rozhodujících zásad je povinnost majitele pozemku - ne toho, kdo ho vytěžil - zalesnit holinu do dvou let od jejího vzniku, přičemž kultura musí být zajištěna do sedmi let od jejího založení.

Znamená to, že od té doby je schopna růst bez intenzivní péče vlastníka a dává předpoklad vzniku zdravého lesa. Nelze totiž od vysázených stromků odejít a považovat

úkol za splněný. Je nezbytné kultury, podle podmínek prostředí a jejich stavu určitou dobu sledovat, chránit před okusem, vytloukáním a vytrháváním sazenic zvěří, před škůdci a chorobami, útlakem buřeně a nežádoucích dřevin i poškozením člověkem, sazenice případně okopávat a hnojit apod. a vylepšit ji, dosázet uhynulé sazenice. K výsadbě musí být používány sazenice druhů stanovených pro konkrétní podmínky prostředí, vypěstované ze semen pocházejících z porostu ze stejné nebo odpovídající lesní oblasti a nadmořské výšky. Požadavky na jejich vnější i vnitřní kvalitu jsou dány vyhláškou č. 82 z roku 1996. V ní je stanoven i počet sazenic na hektar, jejich vzdálenost podle druhu dřevin i přírodních podmínek.

Je požadováno, aby při výsadbě bylo zastoupeno v podmírkách našeho okolí 25 % melioračních a zpevňujících dřevin. Jsou to většinou listnáče, které zajišťují kvalitu a stabilitu zakládaného lesa. Ke splnění tohoto požadavku, kterým se částečně zvyšují náklady, lze získat státní příspěvek. Doporučuje se i příměs „ovocních“ dřevin, plané třešně, hrušně, jeřábu muku apod.

Je pochopitelné, že v zákoně existují určité výjimky a uvedený výčet zákonných opatření v tomto článku není vyčerpávající. Ten je možno najít ve zmíněném zákoně a vyhláškách k němu.

Porušení zákona trestají orgány státní správy lesů pokutou, jejiž výše může dosáhnout podle závažnosti až jednoho milionu korun.

Pro názornost si všimněme, jak byl zákon respektován v konkrétním případě v našem okolí. V roce 2001 byl vykácen les v Borku, nad známým odkryvem geologického profilu. Byl tu smíšený les s převládajícím smrkem ztepilým a vtroušenou borovicí lesní, modřinem, bukem a s několika, v našem okolí vzácnějšími, duby. Vytěžená plocha zhruba nepřekročila povolenou výměru jednoho hektaru a i stáří porostu opravňovalo k jeho vytěžení. Paseka byla zalesněna v požadované době, na jaře v roce 2003. V této činnosti, v těchto bodech, až na některé nedostatky při likvidaci dřeva, byl zákon

dodržen. Bylo tomu tak i při nejdůležitější fázi obnovy lesa, při zalesnění? Byl sem vysázen téměř výhradně smrk, i když měla být v tomto typu lesa – kyselé jedlové bučině - zvolena směs: smrk 70 %, buk 20 % a 10 % jedle, borovice a modřín. Tento nedostatek, jak již to bohudík bývá, se příroda snažila napravit sama. Z okolních porostů do kultury nalétla v menším počtu borovice, modřín, buk i dub.

Vysázené sazenice byly nekvalitní, neodpovídaly zmíněné vyhlášce č. 82 z roku 1996. Byly vysoké přes jeden metr s nekvalitní, výše neodpovídající korunkou i kořeny apod. Výsada – příprava půdy neodpovídala tak velkým sazenicím. Co je toho důsledkem? Již v prvním roce po výsadbě uhynulo kolem 40 % sazenic a zbylé jsou natolik oslabené, že nemají velkou naději na přežití. Kultura nebyla ošetřena vyžnutím ani likvidací nežádoucích dřevin bezů, jeřábu, břízy i maliníku, který její větší část po dvou letech hustě zarostly a ohrožuje její existenci. Je nezbytné v co nejkratší době kulturu ošetřit a vylepšit, nahradit uschlé sazenice výsadbou nových požadovaných druhů a náletové sazenice uvolnit a uchránit před okusem zvěři. Jedině tak může zalesnění splnit zákonem dané požadavky a vyroste z něj zdravý kvalitní les.

Závěrem je nezbytné připomenout si, co zákon říká nám všem o užívání lesa. „Každý má právo vstupovat do lesa na vlastní nebezpečí, sbírat tam pro vlastní potřebu lesní plody a suchou na zemi ležící klest. Při tom je povinen les nepoškozovat, nenarušovat lesní prostředí a dbát pokynů vlastníka, případně nájemce lesa a jeho zaměstnanců.“ Zároveň ovšem stanoví, že návštěvníci lesa jsou povinni, ve fázi obnovy lesa, které jsme se věnovali, respektovat určité zákazy, omezující poškozování kultur a zajišťovat jejich bezpečnost, zvláště při těžbě. Nesmějí v lese vyzvedávat semenáčky a sazenice stromů a keřů, při sběru lesních plodin kulturu poškozovat, vstupovat do oplocenek a poškozovat je, pást v kulturách dobytek a vstupovat do porostů, kde se těží nebo manipuluje se dřevem.

Svoz nebezpečného odpadu

proběhne v naší obci v sobotu 31.5.2003 takto:

Odolov, hospoda 9.00 – 9.10

Strážkovice, hasičárna 9.20 – 9.30

Petrovice, bývalá prodejna 9.40 – 9.50

Malé Svatoňovice, náměstí 10.00 – 10.30

Malé Svatoňovice, pošta 10.30 – 11.00

Odpad přinášejte na určená stanoviště a předávejte přímo obsluze sběrny
Druhy odebíraných odpadů:

Staré automobilové akumulátory, nádoby a štětce se zbytky barev, zbytky chemikálií, staré léky, zářivky, výbojky, motorové oleje a maziva, olejové filtry, mořidla, spreje, pneumatiky, lednice, televizory atd.

Další svoz se připravuje na 6.9.2003.

Složenky

na zaplacení

daně

z nemovitostí

si vyzvedněte na Obecním úřadu
v Malých Svatoňovicích do

30.5.2003

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Životní jubilea slaví:

<i>v lednu</i>	<i>v únoru</i>	<i>v březnu</i>	<i>v dubnu</i>
Karel Hájek 80	Jaruška Romančáková 60	Miroslav Ježek 50	Jaroslava Tomková 50
Josef Adamec 80	Miloslava Kafková 80	Alena Dvořáková 80	Jaroslav Souček 70
Anna Málková 50	Jana Matysková 60	Věra Dörnerová 60	Miroslav Novotný 50
Antonín Král 90	Jiřina Nývtová 70	Oldřich Wagenknecht 60	
Jiřina Rudolfová 80		Anna Sidková 80	
Vilhelm Schroll 70		Jaroslav Volhejn 80	
Jiří Špelda 60		Libuše Rudolfová 50	
		Zdeněk Hiller 70	

Noví občánci:

Kristýna Volhejnová, Noemi Dvořáková, Samantha Šmídová, Dominik Farský

Všem našim oslavencům přejeme mnoho životních úspěchů a hlavně zdraví do dalších let.

ZÁKLADNÍ ŠKOLA

Svatoňovičtí atleti o sobě dali vědět

TJ Maratonstav Úpice zorganizovala pro mládež na zimní období 2002/2003 sérii běžeckých závodů „O krále Jestřebích hor“. Do tohoto programu – 10 sportovních akcí – se zapojilo 12 žáků ZŠ Malé Svatoňovice (8 dívek, 4 chlapci) a můžeme říci, že si vedli více než zdatně.

V kategorii dívek nejmladších (roč. 91-92) bezpečně zvítězila Alena Gorelková (6.tř.) se ziskem 47 bodů. Druhé místo patří Petře Zezulkové (6.tř.) se ziskem 17 bodů. Celkem startovalo v této kategorii 15 závodnic.

Podobných úspěchů dosáhla i děvčata mladší (roč. 89-90).

2. místo Lenka Kostelecká	49 bodů
3. místo Lucie Jirásková	46
4. místo Šárka Dančová	32
5. místo Julie Schickerová	27
8. místo Renata Jirásková	14
9. místo Monika Menčíková	13

Startovalo 13 závodnic.

V kategorii mladších chlapců startovalo 16 závodníků.

5. místo Michal Mlynář	16 bodů
15. místo David Vávra	5

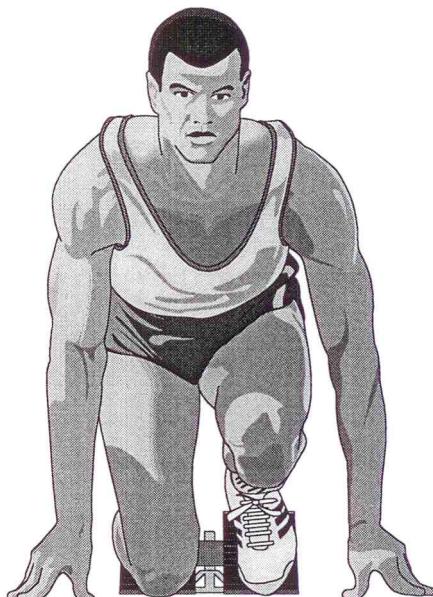
V kategorii chlapců starších (roč. 88-85) startovalo 16 závodníků.

3. místo Adam Kozúbek	37 bodů
5. místo Petr Šuba	17 bodů

Nejvíce startů v zimní běžecké lize:

A. Gorelková (7), L. Jirásková (6), L. Kostelecká (6), Š. Dančová (6), A. Kozúbek (5)

V neděli 9. 3. 2003 proběhlo v hospodě „Lotrando“ v Odolově slavnostní vyhodnocení celé zimní běžecké ligy a nejlepší naši žáci byli oceněni pěknými poháry a jinými cenami. Blahopřejeme úspěšným závodníkům a věříme, že dobrou výkonnost potvrdí i na atletické dráze.



Úpická lat'ka

V sobotu 5.4. se vybraní žáci zúčastnili sportovní soutěže v tělocvičně ZŠ Bratří Čapků zvané Úpická lat'ka. Pan učitel Luboš Grunt přivezl do Úpice sice nepočetné mužstvo, ale výsledky předčily očekávání. Julie Schickerová ze 6. třídy v kategorii mladších žákyň zvítězila výkonem 130 cm. Petr Večeř (6.tř.) v kategorii mladších žáků obsadil 3. místo, když skočil 138 cm. Monika Vokrouhlíková (9.tř.) si v kategorii starších žákyň vyrovnala osobní rekord výkonem 125 cm. Pavel Heryán z 8.tř. si vytvořil osobní rekord, když pokořil výšku 145 cm.

SVATOŇOVICKÉ ŽÁKYNĚ SLAVILY ÚSPĚCH V MÍČOVÝCH HRÁCH

9. dubna se uskutečnila v Úpici další sportovní akce našeho okrsku, a to turnaj v přehazované kategorie mladších žákyň a mladších žáků. V konkurenci pěti škol nenašly naše reprezentantky ze 6. a 7. třídy přemožitele a bez ztráty jediného setu dosáhly suverénního vítězství. Co bylo příčinou tohoto skvělého úspěchu: bojovnost a nasazení v průběhu celého turnaje, kolektivní výkon, vzájemné povzbuzování, k němuž účinně přispívala i lavička náhradníků, psychická odolnost v koncovkách jednotlivých setů, kdy stav byl vyrovnaný, dodržení stanovené taktiky.

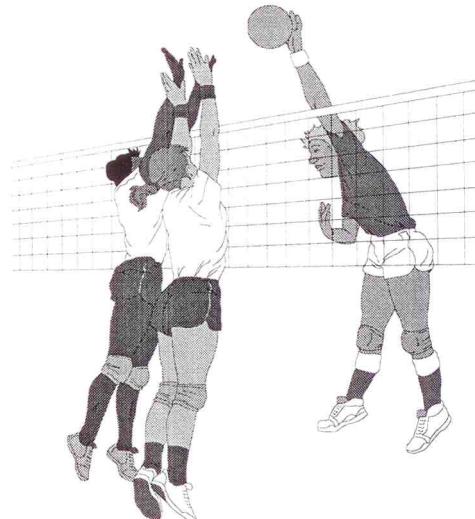
Pořadí škol:

1. Malé Svatoňovice
2. Úpice Bří Čapků (domácí)
3. Gymnázium Úpice
4. Rtyň v Podkrkonoší
5. Úpice Lány

Do školní vitríny nám přibyl další krásný pohár za turnajové vítězství. Na vzorné reprezentaci školy se podílely tyto žákyně:

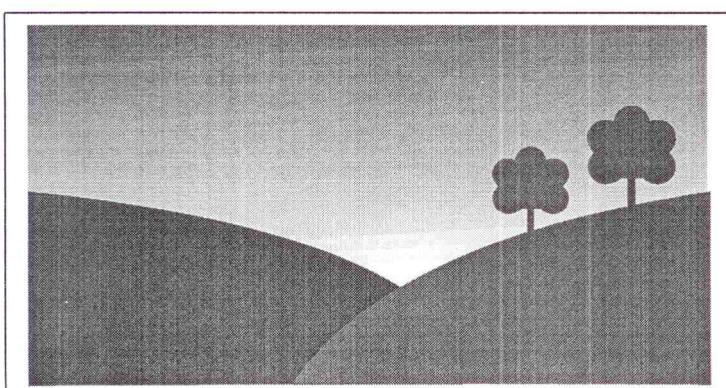
Eliška Kábrtová – Julie Schickerová – Zuzana Sedláčková – Lenka Kostelecká – Petra Nývtová – Alena Gorelková – Dita Tejchmanová – Lucie Jirásková – Petra Zezulková

Výborného výsledku dosáhli i mladší žáci, kteří obsadili skvělé 2. místo za vítězným družstvem ze Rtyň v Podkrkonoší. Na druhé místo dosáhli i starší žáci, obsadili výborné 2. místo. Na tyto skvělé výsledky bohužel nenavázaly starší žákyně, i když nelze říci, že by se nesnažily. Jejich soupeřky však byly nad jejich sily, a tak naše mužstvo obsadilo až 5. místo.



Sběr starého papíru

Zdařilou akcí naší školy byl už tradiční sběr starého papíru, do kterého přispívají i mnohé místní prodejny, když poskytují našim žákům hlavně kartony z dováženého zboží. Žáci sebrali celkem 3500 kg a obdrželi 2.800.- Kč. Tato částka bude rozdělena žákům 1. i 2. stupně k zakoupení prostředků, které pomohou oživit trávení volného času.



Den Země

22. 4. - všední den, pro mnohé z nás. Jenomže tento datum je spojen s oslavou naší planety. **22.4. je dnem ZEMĚ.**

Den Země jako první zorganizovali američtí studenti v roce 1970, aby prosadili přijetí nových ekologických zákonů a zvýšení státního rozpočtu na ochranu životního prostředí. Akce EARTH DAY se zúčastnilo 20 milionů občanů. V roce 1990 se do oslav Země prvně zapojilo i bývalé Československo.

Centra zabývající se ekologickou výchovou připravují mnoho zajímavých činností pro děti školou povinné a

nejen pro ně. Zmíním správu KRNAPU, která organizuje Den Země na Rýchorách a ekologické sdružení SEVER zase v areálu vrchlabského zámku. Naše základní škola se připojí k oslavě Země úklidem místního parku. Cílem našeho snažení je probudit v dětech cit pro přírodu a pocit zodpovědnosti za své chování vůči přírodě.

Petra Katerincová

Kulturní a sportovní akce v dubnu a květnu

12. – 21. 4. 2003, 9-12, 13-16 hodin

Velikonoce u Studánky (výstava)

Místo: kulturním klubu Malé Svatoňovice

19. 4. 2003 ve 14 hodin

Zahájení jarní sezóny v Jestřebích horách

Místo: setkání turistů a milovníků přírody u Bílého kůlu na Panské cestě

30. 4. 2003 v 18.00 hodin

Stavění májky s koncertem dechové hudby

Místo: náměstí Karla Čapka v Malých Svatoňovicích

30. 4. 2003 v 19.00 hodin

Pálení čarodějníc

Místo: louka pod zahradníkem, Petrovice, Strážkovice hřiště

10. 5. 2003, start od 6 do 10 hodin

Babička 2003 – turistický pochod + cyklotrasy

Místo: Velké Svatoňovice, fotbalové hřiště

17. 5. 2003 start od 6 do 10 hodin

Krvavej Čepelka – 29. ročník dálkového pochodu

Místo: nám. K.Čapka

31. 5. 2003

Dětský den

Místo: Malé Svatoňovice



Tip na výlet

Máte rádi betlémy? Navštivte tedy **Třebechovice pod Orebem**, malé městečko na říčce Dědině 14 km východně od Hradce Králové v Třebechovické tabuli. Roku 1358 uváděno pod názvem Altus Pons (tj. Vysoký most) podle vysokého mostu přes říčku Dědinu. Pod náměstím se nachází muzeum betlémů se třemi expozicemi:

- 1) slavný Proboštův betlém z přelomu 19. a 20. století se 400 figurkami – jsou zde i svatoňovičtí horníci
- 2) dřevěné a papírové betlémy
- 3) prodej dřevěných hraček

Za povšimnutí dále stojí

- pozdně barokní kostel sv. Ondřeje z let 1767-70 (J. Kerner) s oltářem od J. Kramolína (za náměstím)
- evangelický pseudogotický kostel
- mariánský sloup N. Trojice z dílny Pacáků z r. 1749
- kašna s vodotryskem (1675), která kdysi stála na Václavském nám. v Praze
- dřevěný betlém od výtvarníka Pavla Matušky (z konce 90. let 20. stol.)

Po sedmdesáti pohodlných schodech můžete vyjít na **vrch Oreb** (265 m.n.m.) nazvaný dle starozákonné hory na počátku husitského hnuti. Nachází se tam kostelík Božího Těla z r. 1835, který nahradil dřevěný z r. 1528. Kolem kostelíka se rozkládá hřbitov s pamětní deskou slavného rodáka třebechovického – Jana Theobalda Helda (1770 – 1851), lékaře a hudebního skladatele, o němž se ve svém románu F. L. Věk zmiňuje Alois Jirásek (v parčíku směrem k nádraží stojí Heldova busta).

Výlet se dá pohodlně stihnout vlakem: v 7.12 z Malých Svatoňovic – 9.52 Třebechovice, občerstvení přímo na náměstí poskytne restaurace Černý kůň, zpět z Třebechovic 14.23 – Malé Svatoňovice 16.46 hodin.

Při jízdě autem můžete navštívit i expozici starých vlaků v Jaroměři, muzeum Wenkeův dům (architekt Gočár) skýta možnost prohlídky různých výstav. Děti by jistě nadchla procházka pevností v Josefově. Šťastnou cestu!

Belveder s.r.o.

POZOR!

**Již od 1. 3. 2003
prodejna zrušena,
zakázková výroba
pokračuje!**

Nabízíme:

- **Kuchyňské linky** 8000 – 10000 Kč za běžný metr včetně profil. dvířek, možnost dodání elektrospotřebičů
- **Koupelnový nábytek** (barevný)
- **Zábradlí**
- **Schodiště**
- **Obložky**
- **Dveře zatahovací, bytové, vchodové, protipožární**
- **Okna** (i atypy) EURO, DYATHERMY
- **Pergoly**, zahradní nábytek
- **Nábytek** z masivu ve starém stylu
- **Nábytek** na míru z lamina i masivu!

Objednávký:

Tel.: 499 843 358 od 7.00 do 15.30

Tel.-fax: 499 732 939

Mobil: 603 233 870,
603 233 350
od 16.00 do 19.00

e-mail: belveder-tu@seznam.cz

Rozpis mistrovských utkání v kopané TJ Sokol Malé Svatoňovice

Jaro 2003

Datum	Mužstvo	Začátek utkání	Soupeř	Kde
13.4.	neděle	Žáci	14.00	Mladé Buky
13.4.	neděle	Muži	16.00	Hajnice
19.4.	sobota	Žáci	13.15	Dolní Kalná
20.4.	neděle	Muži	16.00	Chvaleč
27.4.	neděle	Žáci	14.00	Poříčí
27.4.	neděle	Muži	16.00	Libotov
3.5.	sobota	Žáci	13.15	Dolní Branná
4.5.	neděle	Muži	16.00	Borovnice
8.5.	čtvrttek	Žáci	12.00	Rudník
8.5.	čtvrttek	Muži	16.00	Lampertice
11.5.	neděle	Žáci	14.00	Pilníkov
11.5.	neděle	Muži	16.00	Strážné
18.5.	neděle	Žáci	13.00	Žacléř
18.5.	neděle	Muži	16.00	Horní Maršov
25.5.	neděle	Žáci	14.00	Bílá Třemešná
25.5.	neděle	Muži	16.00	Kuks
28.5.	středa	Muži	17.30	Velká Úpa
31.5.	sobota	Žáci	13.30	Prosečné
31.5.	sobota	Muži	17.00	Prosečné
1.6.	neděle	Žáci	12.30	Janské Lázně
7.6.	sobota	Žáci	15.00	Janské Lázně
7.6.	sobota	Muži	17.00	Dolní Kalná
11.6.	středa	Muži	17.30	Bílá Třemešná
14.6.	sobota	Žáci	14.00	Chotěvice
14.6.	sobota	Muži	17.00	Chotěvice
15.6.	neděle	Žáci	13.00	Volanov
22.6.	neděle	Žáci	14.00	Mostek
22.6.	neděle	Muži	16.00	Pilníkov